|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/2017/1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  20 February 2017  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**102-я сессия**

Женева, 8−12 мая 2017 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**Толкование ДОПОГ**

Толкование круга сведений, предусмотренных   
в главе 5.4 ДОПОГ

Передано правительством Польши[[1]](#footnote-1)\*

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| **Существо предложения:** Толкование круга сведений, предусмотренных в главе 5.4 ДОПОГ. |
| **Предлагаемое решение:** Участникам Рабочей группы предлагается изложить свое толкование по данному вопросу. |
|  |

Введение

1. Во исполнение соответствующих положений Закона от 22 июля 2016 года, вносящего поправки в Закон об энергетике и некоторые другие законы («Законодательный вестник», 2016 год, раздел 1165), польский законодатель был обязан внести изменения в Закон от 19 августа 2011 года о перевозке опасных грузов («Законодательный вестник», 2016 год, раздел 1834, Закон о ПОГ).

2. На основании вышеупомянутых поправок в статью 13 Закона о ПОГ был включен пункт 2 следующего содержания: «Участник перевозки опасных грузов обязан указать в требуемых документах, упомянутых в настоящем Законе и соответственно в ДОПОГ, МПОГ или ВОПОГ, наименование и адрес субъекта, являющегося собственником этих опасных грузов, при их передаче лицу, осуществляющему перевозку опасных грузов.».

3. Учитывая перечень документов и сведений, предусмотренных в главе 5.4 ДОПОГ, следует отметить, что в ДОПОГ не содержится требования об указании наименования и адреса субъекта, являющегося собственником опасных грузов, при их передаче перевозчику.

4. Вместе с тем, согласно содержанию формы документа на опасные грузы при мультимодальной перевозке (раздел 5.4.5 ДОПОГ), автотранспортные предприятия обязаны представлять такие сведения, как надлежащее отгрузочное наименование, класс опасности, группа упаковки «(…), а также любые другие сведения, требуемые в соответствии с применимыми национальными и международными правилами.».

Толкование

5. С учетом вышеизложенного Польша просит Рабочую группу провести обсуждение и указать, является ли перечень сведений, предусмотренных в главе 5.4 ДОПОГ, исчерпывающим или же Договаривающиеся стороны ДОПОГ могут требовать от своих автотранспортных предприятий указания дополнительных сведений в транспортном документе.

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.2)). [↑](#footnote-ref-1)